GUÍA PRÁCTICA SOBRE ASISTENCIA LETRADA DE OFICIO Y RECURSOS PARA RECABAR ASISTENCIA LEGAL GRATUITA O ECONÓMICA EN ESTADOS UNIDOS

El problema

Frecuentemente, tanto en las oficinas consulares como en la propia Magistratura de Enlace se reciben consultas acerca de cómo obtener ayuda para litigar en Estados Unidos.

Las consultas proceden de residentes españoles en Estados Unidos, de ciudadanos que se hallan en España o en otro lugar e incluso de visitantes ocasionales que por alguna circunstancia se ven en la necesidad de litigar o de recabar asesoramiento legal en Estados Unidos.

El coste de los servicios jurídicos en Estados Unidos es elevado. Los abogados litigantes facturan por horas y fracciones y, dependiendo del caso, según los profesionales involucrados, su nivel de experiencia, su ubicación geográfica y otros múltiples factores, sus honorarios pueden oscilar aproximadamente, dejando aparte los elevadísimos costes de los despachos más caros, entre los 200 y los 1 200 dólares la hora.

Los honorarios para asesoramiento pueden ser parecidos. Además de lo anterior, para determinados procesos (*v. gr.*, daños y perjuicios) suele ser frecuente la denominada *quota litis* (cobro de un porcentaje de la indemnización que se consiga), lo cual en estos casos puede facilitar el acceso si es realmente el abogado quien asume el riesgo y, por tanto, sólo percibe honorarios si se obtiene una indemnización.

Además del coste de los servicios de asesoramiento hay que tener en cuenta, si el asunto se judicializa, que los tribunales estadounidenses cobran tasas por sus actuaciones. Las tasas a nivel federal pueden verse a través del siguiente [enlace](#).

En el contexto del proceso penal norteamericano, y en un número importante de situaciones, las personas que se ven acusadas formalmente y carecen de recursos, sea cual sea su nacionalidad, tienen derecho a una [asistencia legal gratuita](#) en la primera instancia. Sin embargo, en el resto de jurisdicciones, e incluso en la penal, más allá del proceso y de las actuaciones íntimamente relacionadas con el mismo pueden existir actuaciones no cubiertas (*v. gr.*, asesoramiento para una solicitud de traslado de una persona condenada).

Por otra parte, Estados Unidos es un país muy complejo y también lo es desde el punto de vista de la Justicia. Junto al Poder Judicial Federal, cada estado tiene su propio Poder Judicial, estatal con sus propias competencias.

No existe un modelo de asistencia jurídica gratuita generalizado para aquellas personas que carecen de recursos suficientes para litigar asuntos o controversias civiles (a diferencia de lo que ocurre en el ámbito penal), pero sería un error pensar que dentro del tejido social e institucional no se dan fórmulas o soluciones para este tipo de circunstancias. Lo que sucede es que esas fórmulas son diversas y varían de estado a estado.

Así pues, vamos a encontrarnos con Poderes Judiciales que han creado programas de acceso a la Justicia en los que se prevén ayudas; o con fundaciones u organizaciones no gubernamentales que tienen entre sus objetivos proyectos o actuaciones destinadas a prestar servicios de asesoramiento legal gratuito o a muy bajo coste. También podemos encontrarnos con despachos privados de abogados que dedican una parte de sus recursos económicos y profesionales, o reciben subvenciones públicas, para prestar servicios *pro bono*; o con organizaciones sin ánimo de lucro que, en determinados casos, pueden contratar a firmas de abogados totalmente privadas para atender a casos específicos. Por último, una gran parte de las escuelas de Derecho -las instituciones que en Estados Unidos están especializadas en la enseñanza del derecho, conocidas como *law schools*- disponen de lo que se denominan “clínicas jurídicas” (*legal clinics* o *law clinics*), seminarios o servicios de consultoría o asesoría legal en los que prestan servicios legales *pro bono* profesores y alumnos, que a su vez sirven como ejercicio práctico para los futuros juristas.

Lo anterior da lugar a un panorama de recursos muy variado. Un panorama en el que además las condiciones de elegibilidad pueden variar, por lo que es muy importante recabar desde un principio información sobre este punto para cada caso en particular.

Cómo actuar

Ante la necesidad de recabar asesoramiento legal en Estados Unidos, o de afrontar un proceso, existiendo carencia de recursos o dificultades económicas:

- Si se trata de un proceso penal en el que se encuentra encausado, tenga en cuenta que Vd. dispondrá de un defensor público. Tanto el sistema federal como la mayor parte de los estados tienen oficinas de defensores públicos o de oficio donde podrá ser informado y atendido. Existe una [National Association for Public Defense](#) donde podrá también recabar más información.
- Es importante identificar correctamente el objeto del asunto (migración, matrimonial, filiación, laboral, menores, etc.), pues en algunos casos existen organizaciones y entidades no gubernamentales especializadas a través de las cuales se puede obtener asesoramiento y, en su caso, derivación a otras entidades más específicamente dedicadas al acceso a la Justicia.
- Una buena fuente inicial de información, además de esta misma Guía, son los colegios de abogados estadounidenses (Bar Associations), del respectivo estado o de ámbito geográfico inferior, así como los puntos de información del Poder Judicial.
- En algunos supuestos puede ser importante también consultar con los servicios de orientación jurídica de los colegios de abogados españoles. En determinados casos, la competencia para conocer del asunto puede corresponder a la jurisdicción española.
- La red de Consulados de España en los Estados Unidos y la Magistratura de Enlace en la Embajada de España en Washington podrán también facilitar información sobre recursos existentes, ya sea sobre la base de los indicados en esta Guía, o sobre la base de cualesquiera otros disponibles de los que tengan conocimiento. Sin embargo, conviene recalcar que ninguna de esas oficinas facilita asesoría legal en casos concretos.
- Algunos de los recursos que se señalan en la Guía forman parte de los programas de autoayuda (*do it yourself*) que se han implementado en algunos estados. Este tipo de

programas permiten llevar a cabo determinadas actuaciones sin contar con la asistencia de un abogado. El interesado dispone de recursos en línea que le guiarán y le explicarán cómo tiene que hacer el trámite, incluyendo la elaboración del documento o escrito de que se trate. Todo esto es llevado a cabo por el sistema tras la introducción de los datos e información requerida. Con todo, hay que advertir que este tipo de procedimientos tienen riesgos, por lo que es muy importante que en la medida de lo posible se recabe información o asesoramiento por otras vías.

- Si es Vd. residente en España, es posible que puedan suscitarse dificultades desde el punto de vista de su elegibilidad para recibir prestaciones *pro bono* o similares en Estados Unidos. Pero esta circunstancia no necesariamente tiene que ser, en todo caso, un impedimento. Es importante informarse al respecto y, a ser posible, hacerlo en diferentes entidades.
- La cuestión idiomática no necesariamente tiene que ser un problema. Una buena parte de recursos web está también en español.
- Si los recursos que se ofrecen en esta Guía no son suficientes, puede Vd. efectuar búsquedas en Internet y, a tal efecto, le recomendamos usar los siguientes términos: “*legal aid*” (más el nombre del estado); “*legal assistance*” (más el nombre del estado); “*legal help*”; “*pro bono*”. También puede introducir como términos adicionales de búsqueda el tipo de problema: “*criminal*”, “*civil*”, “*family*”, “*bankruptcy*”, “*civil liability*”, etc.
- Finalmente, si Vd. no resulta elegible para un programa *pro bono*, piense que tiene todavía la alternativa de acudir a un servicio especializado en la financiación de servicios legales.
- A la hora de hacer una estimación de costes no olvide que, además de los gastos de abogado, pueden existir otros costes como las [tasas](#) de los tribunales, honorarios de peritos, etc. Es importante asesorarse bien sobre este punto.

Mapa de recursos

El mapa de recursos que ofrecemos a continuación ha sido inicialmente verificado por la Magistratura de Enlace de España en los Estados Unidos. Con todo, hay que advertir que se trata de una información eminentemente dinámica y, por ende, sujeta a cambio sin previo aviso.

La defensa pública en el área penal

Nivel federal

Como ha quedado indicado, sólo existe de forma generalizada defensa pública en la primera instancia penal, no por tanto en la apelación, salvo algunas excepciones, y mucho menos ante el Tribunal Supremo.

El modelo es distinto al español, pues no son los colegios de abogados quienes gestionan la defensa de oficio, sino organizaciones creadas *a quo* para este cometido (organizaciones federales de defensa), las cuales disponen de recursos para contratar abogados y los servicios complementarios que sean precisos.

Así pues, el sistema a nivel federal funciona básicamente a partir de una plantilla de abogados de defensa que son servidores públicos y se dedican profesionalmente a este cometido, encuadrados en las organizaciones federales de defensa, más los denominados abogados de panel, que son abogados externos que aceptan asignaciones de casos por parte de las organizaciones federales de defensa.

En 1964 se promulgó la [Criminal Justice Act \(CJA\)](#) para establecer un sistema integral para nombrar y compensar a los abogados destinados a representar a acusados sin medios financieros para costear un abogado "de pago". La CJA autorizó el reembolso de gastos razonables y el pago de servicios de expertos y de investigación necesarios para una defensa adecuada. Si bien proporcionó una compensación para los abogados designados (abogados del panel de CJA), lo hizo a precios sustancialmente inferiores a los del sector.

En 1970 se modificó la CJA para autorizar a los distritos a establecer organizaciones federales de defensa como contrapartes de los fiscales federales en las oficinas de los fiscales de los Estados Unidos.

Hoy, cincuenta años desde que se promulgó la CJA, hay 81 organizaciones federales de defensa autorizadas. Emplean a más de 3.700 abogados, investigadores, asistentes legales y personal de apoyo, y prestan servicios a 91 de los 94 distritos judiciales federales. Hay dos tipos de organizaciones federales de defensa: organizaciones federales de defensa pública y organizaciones comunitarias de defensa.

Las organizaciones federales de defensa, junto con los más de 12.000 "abogados de panel" privados que aceptan asignaciones de CJA anualmente, representan a la gran mayoría de las personas procesadas en los tribunales federales de los Estados Unidos.

La estructura del personal jurídico de una organización federal de defensa es compleja, pero básicamente se integra por el defensor-jefe (*Federal Public Defender* del distrito correspondiente) y los asistentes (*Assistant Public Defender*), con lo que se reproduce la estructura de una fiscalía (*District Attorney, Assistant District Attorney*). Los asistentes son los abogados que llevan los casos concretos; como hemos dicho, son servidores públicos de plantilla y su salario oscila entre los 91.000 y los 152.000 dólares, con lo que en la práctica están equiparados a los fiscales.

Los abogados del panel de CJA son abogados externos que aceptan citas en todos los casos de CJA en los cuatro distritos no atendidos por una organización federal de defensa. En aquellos distritos con una organización defensora, los abogados del panel generalmente se asignan entre el 30 por ciento y el 40 por ciento de los casos de CJA, usualmente aquellos en los que un conflicto de intereses u otro factor impide la representación del defensor federal. A nivel nacional, los defensores federales reciben aproximadamente el 60 por ciento de las citas de CJA, y el 40 por ciento restante se asigna al panel de CJA.

Hoy, a los abogados del panel se les paga una tarifa por hora de 148 dólares en casos no capitales, y, en casos capitales, una tarifa máxima por hora de 190 dólares. Estas tarifas son efectivas para el trabajo realizado a partir del 15 de febrero de 2019. Las tarifas incluyen tanto

la compensación del abogado como los gastos generales de la oficina. Además, existen casos máximos que limitan la compensación total del abogado del panel para las categorías de representación (por ejemplo, 11 500 dólares por delitos graves, 3 300 dólares por delitos menores y 8 200 dólares por apelaciones). Estos máximos se pueden exceder cuando el juez de distrito o el juez de circuito certifican cantidades más altas si la representación está en la corte de apelaciones, según sea necesario para proporcionar una compensación justa y si el juez principal del circuito lo aprueba.

Las organizaciones federales de defensa pública son entidades federales y su personal son empleados federales. El principal defensor público federal es designado por un mandato de cuatro años por el tribunal de apelaciones del circuito en el que se encuentra la organización.

Por su parte, las organizaciones de defensa comunitaria son organizaciones sin fines de lucro de defensa que se crean conforme a las respectivas leyes estatales. Cuando se designa en el plan CJA para el distrito en el que operan, las organizaciones de defensa de la comunidad reciben subvenciones iniciales y sostenibles del Poder Judicial federal para financiar sus operaciones. Las organizaciones de defensa comunitaria operan bajo la supervisión de una junta directiva y pueden ser una sucursal o división de una corporación de servicios legales sin fines de lucro que brinda representación a los pobres en los tribunales estatales, del condado y municipales.

Nivel estatal

A nivel de los estados, por lo general, se reproducen estructuras similares a las federales, con mayor o menor complejidad y dotación dependiendo de los estados.

La denominación de las instituciones pueden variar también. Por ejemplo, en Carolina del Norte tenemos la *Office of Indigent Defense Services*; en Texas, la *Indigent Defense Commission*.

Algunos estados han querido, para sus respectivas jurisdicciones, ir más allá del nivel federal y, por ejemplo, en Illinois existe la *Office of the State Appellate Defender*, y su principal función es asistir a las personas sin recursos en las apelaciones.

En general, buscando en Internet con el nombre del estado y los términos "*public defender*" o "*indigent defense*" se encuentran fácilmente todos los recursos.

Otros recursos comunitarios e institucionales

Los otros recursos disponibles para obtener algún tipo de subvención o ayuda para recabar asesoramiento legal son de varios tipos:

- Alternativas institucionales de tipo universitario: *legal clinics*.
- Alternativas institucionales dentro de la propia administración de Justicia: programas de acceso a la Justicia desarrollados por los poderes judiciales de algunos estados.
- Alternativas fundacionales o benéficas: pueden ser de muy variada índole y origen. Colegios de abogados, fundaciones, organizaciones no gubernamentales, iniciativas *pro bono* de grandes despachos, etc.

- Alternativas privadas: en estos casos hablamos ya de despachos de abogados, o de empresas que tienen como objeto financiar servicios jurídicos.

Vamos a continuación a desarrollar cada una de las alternativas mencionadas.

Alternativas institucionales de tipo universitario. Consultorios jurídicos universitarios

Casi todas las *law schools* (escuelas de leyes o Facultades de Derecho) tienen *law clinics* o *legal clinics*, consultorios jurídicos integrados por alumnos y profesores que prestan servicios de abogacía a muy bajo coste o gratuitos.

Ver algunos ejemplos:

- [Georgetown Law](#)
- [Yale Law](#)

Para más información, consulte a través de las páginas web de las universidades estadounidenses para localizar la *school of law* más cercana o radicada en el lugar en el que entienda deberían prestarse los servicios de asesoramiento. Sin embargo, téngase en cuenta que, normalmente, cada escuela suele primar algún tipo de especialidad en sus consultorios, por lo que es importante tener clara la naturaleza del problema y su concreta traducción en algunas de las especialidades jurídicas a la hora de tratar de identificar uno de estos consultorios.

Puede también consultar la [Guía oficial de escuelas de Derecho acreditadas por la American Bar Association](#) (el Colegio de Abogados de los Estados Unidos).

Un listado de consultorios universitarios puede encontrarse a través de una búsqueda en Internet mediante las palabras “*legal clinics*” o “*law clinics*” y el estado de que se trate.

Alternativas institucionales dentro de la propia administración de Justicia y de otras organizaciones no gubernamentales, fundacionales o benéficas. Especial referencia a los casos de migraciones.

Recursos de nivel federal o que aglutinan a diversos estados

El Departamento de Justicia mantiene un [listado informativo de servicios legales pro bono](#). Algo parecido puede encontrarse en el sitio web del [National Center for State Courts](#), que es una organización de apoyo a las organizaciones de Justicia de los estados.

Una de las más conocidas instituciones de ayuda para el acceso a la Justicia en EE. UU., que actúa en todo el país, es [Legal Services Corporation](#). Tienen un buen número de programas para diferentes situaciones.

También debe tenerse en cuenta LawHelp.org que por ahora mantiene una red que vincula a veinticinco estados. Detrás de [LawHelp.org](#), se encuentra [Probono.net](#). De hecho, esta última organización, ProBono, ha desarrollado dos herramientas web, una orientada hacia los abogados ([probono.net](#)) y otra hacia los clientes ([LawHelp.org](#)).

Es importante consultar también el sitio web de la American Bar Association (Colegio de Abogados de los Estados Unidos), en el que hay una [sección específicamente dedicada a los](#)

[servicios pro bono](#). Asimismo, existe un recurso especializado de la [Commission on Domestic & Sexual Violence](#) de la misma entidad.

Para temas de solvencia (*bankruptcy, foreclosures*), véase el siguiente [enlace](#).

Si el asunto tiene que ver con migraciones, véase el siguiente [enlace](#), así como esta [página web](#).

Recursos de nivel estatal

Con seguridad existen en su estado otras instituciones, programas o iniciativas, con recursos de ayuda. Se trata de entidades de muy diversa índole pero con una característica común, la prestación de ayudas para el acceso a la Justicia:

- **Arizona:** consúltese la web de [Legal Services & Education](#), donde hay un listado de recursos. Está dentro de la órbita de [ProBono.net](#) y, por tanto, es conveniente buscar a través de [LawHelp.org](#).
- **Alabama:** es conveniente buscar a través de [LawHelp.org](#). El Tribunal Supremo del estado ha creado una Comisión de Acceso a la Justicia ([Alabama Access to Justice Commission](#)) que cuenta con una web con diversos recursos de interés. Se recomienda consultar la web del [Madison County Volunteers Lawyers Program](#). Véase también la web de [Birmingham Volunteer Lawyers Program](#), así como el [South Alabama Volunteer Lawyers Program](#).
- **Alaska:** es conveniente empezar consultando la página web del Colegio de Abogados de Alaska, la Alaska Bar Association, donde existe un [listado de recursos pro bono](#), generales y especializados. Téngase en cuenta, con carácter general, la denominada [Alaska Legal Services Corporation](#), una institución sin ánimo de lucro a través de la cual se pueden recabar ayudas o información. A través de [Legal Handle](#) puede verse una relación de diversas instituciones y firmas que ofrecen recursos *pro bono*.
- **Arkansas:** un punto de inicio puede ser la web de la [Arkansas Access to Justice Foundation](#), donde puede recabarse bastante información. Asimismo, consúltese la web de la [Arkansas Legal Services Partnership](#).
- **California:** véase el siguiente [recurso del Colegio de Abogados de California](#), el California State Bar, así como la siguiente relación de [entidades sin ánimo de lucro](#) que llevan a cabo acciones de ayuda para el acceso a la Justicia.
- **Carolina del Norte:** véase el sitio [NC Equal Access to Justice](#); también [Legal Aid of North Carolina](#), así como la [Veterans Pro Bono Network](#) del Colegio de Abogados de Carolina del Norte. Es conveniente buscar a través de [LawHelp.org](#).
- **Carolina del Sur:** es conveniente consultar a través de [LawHelp.org](#). Además, en esta sección de la American Bar Association se puede encontrar una [lista de recursos](#).
- **Colorado:** es conveniente buscar a través de [LawHelp.org](#). El acceso directo sería a través de este [enlace](#). Otros recursos pueden obtenerse a través de la [Denver Bar Association](#), o de [El Paso County Bar](#). Finalmente, véase también la web de [Bridge to Justice](#), una entidad sin ánimo de lucro dedicada a la ayuda para el acceso a servicios legales.
- **Connecticut:** es conveniente buscar a través de [LawHelp.org](#). Ver [Statewide Legal Services of Connecticut](#), que aúna a un grupo de organizaciones sin fines de lucro que

tienen entre sus objetivos la ayuda en cuestiones legales. En relación con temas civiles puede verse, asimismo, la web de [Greater Hartford Legal Aid](#). Existe también una firma sin ánimo de lucro dedicada a servicios *pro bono* denominada [Pro Bono Partnership](#), cuya web también puede consultarse. Una lista general de recursos puede verse a través del siguiente [enlace](#).

- **Dakota del Norte:** ver [Legal Services of North Dakota](#), una organización sin ánimo de lucro que provee servicios legales. Existe también información sobre recursos en este estado en la web de [Legal Handle](#).
- **Dakota del Sur:** véase la página [Access to Justice](#), que es un programa del Colegio de Abogados del estado de Dakota del Sur. Existe un proyecto en el que participan diversas entidades denominado [South Dakota Legal Self-Help](#), en el cual se puede obtener información sobre recursos y ayudas. También, la web de [Legal Handle](#) ofrece información.
- **Delaware:** véase la página web de [Delaware Volunteer Legal Services](#), así como la de [Legal Services Corporation of Delaware](#). Está también dentro de la órbita de [Probono.net](#) y, por tanto, es conveniente buscar a través de [LawHelp.org](#).
- **Florida:** puede verse la página web de la [Florida Bar Foundation](#), una institución sin ánimo de lucro que tiene como objetivo facilitar el acceso a la Justicia de aquellos que carecen de recursos para ello. Es conveniente buscar a través de [LawHelp.org](#).
- **Georgia:** existe una iniciativa multipartita (*multi-stakeholder*) denominada [Georgia Legal Aid](#), vinculada a [Law Help](#).
- **Hawái:** es conveniente buscar a través de [LawHelp.org](#). Véase la web de [Legal Aid Society of Hawaii](#). Hay también [información](#) en la web del Hawaii State Bar Association, el Colegio de Abogados de Hawái.
- **Idaho:** es conveniente buscar a través de [LawHelp.org](#). Existe asimismo la [Idaho Law Foundation](#). Para casos civiles y otros que conciernan a personas mayores, véase la web de la firma Idaho [Legal Aid Services](#), especializada en servicios *pro bono*.
- **Illinois:** un buen punto de inicio es la [Illinois Bar Foundation](#). También la Fiscalía del estado de Illinois mantiene información sobre [recursos de asistencia legal](#). Existe, asimismo, una organización de gran envergadura en el estado dedicada específicamente a la ayuda legal y denominada [Chicago Volunteer Legal Services](#). También pueden solicitarse servicios legales a través de la fundación [Land of Lincoln](#). Para servicios específicamente de naturaleza civil otra opción es [LAF](#), una institución especializada sin ánimo de lucro. Para personas mayores de 60 años, tratándose de problemas de naturaleza civil, puede consultarse también [Prairie State Legal Services](#). Una guía interesante de servicios *pro bono* puede obtenerse a través del siguiente [enlace](#). Ver asimismo [Illinois Legal Aid](#).
- **Indiana:** es conveniente buscar a través de [LawHelp.org](#). Existe también una organización sin ánimo de lucro dedicada a la prestación de servicios legales *pro bono*, denominada [District 6 Access to Justice](#). Otra organización, denominada [Volunteer Lawyer Program](#), ofrece asistencia sólo para casos civiles. Asimismo, el Poder Judicial del estado de Indiana dispone de una web con [utilidades de autoayuda](#) (*self-service*), para pequeñas causas, e información sobre servicios *pro bono*. También se ha creado un centro de mediación sin ánimo de lucro que ofrece diversos tipos de ayuda, el [Community Justice & Mediation Center](#).

- **Iowa:** pueden encontrarse recursos en la web del [Iowa State Bar Association](#) y a través de [Legal Handle](#). Está dentro de la órbita de [ProBono.net](#) y, por tanto, es conveniente buscar a través de [LawHelp.org](#).
- **Kansas:** puede verse la web de [Kansas Legal Services](#), una institución sin ánimo de lucro dedicada a la ayuda para el acceso a la Justicia. Asimismo, Kansas está también dentro de la órbita de [ProBono.net](#) y, por ello, es conveniente buscar a través de [LawHelp.org](#). En la sección de Programas de la web del Poder Judicial del estado de Kansas pueden encontrarse referencias interesantes sobre puntos de información de [autoayuda](#) o [pro bono](#).
- **Kentucky:** es aconsejable buscar a través de [LawHelp.org](#). Existe también la [Legal Aid Network of Kentucky](#) donde pueden encontrarse recursos. Asimismo, el Poder Judicial del estado y el Colegio de Abogados de Kentucky han creado conjuntamente el denominado [Kentucky Volunteer Lawyer Program](#), en cuya página web se indica cómo proceder en caso de precisar de ayuda para acceder a servicios de asesoramiento legal. Además, en la página web del Poder Judicial del estado de Kentucky se puede encontrar un [mapa de los recursos de ayuda existentes](#) y otra información.
- **Luisiana:** los recursos disponibles se pueden ver a través de [LawHelp.org](#).
- **Maine:** Véase la web del proyecto [Maine Volunteer Lawyers](#) donde es aconsejable ver [Access Justice Today](#).
- **Maryland:** puede acudir a la [People's Law Library](#), donde se señalan recursos de autoayuda, ayudas a la litigación y servicios gratuitos para los que carecen de recursos económicos. Véase también la web de [Pro Bono Resource Center of Maryland](#), así como la de [Maryland Volunteer Lawyers Service](#).
- **Massachusetts:** véase la web de [Volunteers Lawyer Project](#), así como la de [Justia Lawyers](#). Es aconsejable buscar a través de [LawHelp.org](#) o de la web de [MassProBono](#).
- **Míchigan:** existe una web de ayuda general en temas legales que es útil como punto de entrada para la búsqueda de recursos; la página en cuestión se denomina [Michigan Legal Help](#). La página del [Colegio de Abogados del estado de Michigan](#) cuenta también con información valiosa sobre recursos disponibles. Puede verse también la web de [Legal Services of South Central Michigan](#), que es el resultado de la fusión de una serie de entidades *pro bono* del estado que actualmente recibe financiación federal. [Legal Aid and Defender Association](#) es otra entidad que ofrece servicios legales *pro bono*. Otras posibles fuentes de recursos pueden hallarse a través de [Michigan Community Resources](#) y de [Legal Aid of Western Michigan](#).
- **Minnesota:** es aconsejable buscar a través de [LawHelp.org](#). Existe, asimismo, un despacho sin ánimo de lucro denominado [Access Justice](#) en cuya web se encuentra información sobre servicios y recursos. Otro recurso de interés es la web de abogados voluntarios [Volunteer Lawyers Network](#). Existe, además, una iniciativa denominada [Call for Justice](#) dedicada a conectar demanda con bajo poder adquisitivo con los recursos legales apropiados. También puede verse el [Volunteer Attorney Program](#), una organización que conecta demanda con abogados voluntarios.
- **Misisipi:** es aconsejable buscar a través de [LawHelp.org](#). En la web del [Mississippi Volunteer Lawyers Project](#) se puede encontrar el [Mississippi Pro Bono Attorney Manual](#), un listado de abogados voluntarios.

- **Misuri:** es aconsejable buscar a través de LawHelp.org. Existe también una organización sin ánimo de lucro denominada Legal Services of Eastern Missouri que está dedicada a la ayuda para el acceso a la Justicia.
- **Montana:** es aconsejable buscar a través de LawHelp.org. Véase también la web de Montana Legal Services Association, una entidad dedicada a servicios *pro bono*.
- **Nebraska:** consúltese la web de Legal Aid of Nebraska, una organización dedicada a servicios *pro bono*. En la web de Legal Handle puede encontrarse también alguna información. El Colegio de Abogados del estado de Nebraska tiene un programa denominado Volunteer Lawyers Project a través del cual puede obtenerse información.
- **Nevada:** existe un recurso mantenido por el Colegio de Abogados de Nevada con un [listado](#) de proveedores de servicios legales *pro bono*. También existe una firma sin ánimo de lucro dedicada a prestar servicios legales denominada Legal Aid Center of Southern Nevada. Asimismo, y para supuestos civiles, puede verse el recurso denominado Civil Law Self-Help Center. El Tribunal Supremo del estado de Nevada ha creado también una comisión permanente de acceso a la Justicia que mantiene en su página web una [herramienta](#) de autoayuda (*self-help*). Es además aconsejable buscar a través de LawHelp.org.
- **Nueva Hampshire:** puede verse la web de New Hampshire Legal Aid. Se encuentran también recursos en la web del [Poder Judicial del estado](#), así como en la sección de la [Fundación de la New Hampshire Bar Association](#), el Colegio de Abogados del estado.
- **Nueva Jersey:** véase la página web de Volunteer Lawyer for Justice. En la página web del Poder Judicial federal puede encontrarse información sobre [programas pro bono para casos de bancarrota](#) en este estado. Puede verse también el siguiente [listado](#) elaborado por la jurisdicción del estado. Véase también la web de LSNJLAW.
- **Nueva York:** puede verse el [Programa de Acceso a la Justicia](#) del Poder Judicial del estado de Nueva York, en el cual se contemplan diversos tipos de ayudas. También se recomienda consultar los recursos de autoayuda en línea denominados [CourtHelp](#) y [Do it Yourself](#). Es aconsejable buscar a través de LawHelp.org. Un listado de *public defenders* puede encontrarse a través del siguiente [enlace](#).
- **Nuevo Mexico:** es conveniente buscar a través de LawHelp.org. Puede también consultarse con el Center on Law and Poverty, una organización sin ánimo de lucro.
- **Ohio:** consultar en la web de Ohio Legal Services. La Toledo Bar Association ofrece diversos servicios *pro bono*; también, la Columbus Bar Association. Existe también una institución denominada Legal Aid of Western Ohio dedicada específicamente a servicios legales *pro bono*.
- **Oklahoma:** es aconsejable buscar a través de LawHelp.org. Se recomienda consultar asimismo la Oklahoma County Bar Association.
- **Oregón:** es aconsejable buscar a través de LawHelp.org. Puede consultarse también la web del Colegio de Abogados del estado de Oregón, Oregon State Bar.
- **Pensilvania:** es conveniente buscar a través de LawHelp.org. Puede consultarse también el [servicio pro bono](#) del Colegio de Abogados del estado, la [Pennsylvania Bar Association](#), y su [mapa de recursos](#). Puede verse asimismo el servicio denominado Community Legal Services of Philadelphia creado por el colegio de abogados de dicha ciudad. Otra organización dedicada a la asistencia legal gratuita es Philadelphia Legal Assistance.

- **Puerto Rico:** consultar la web de [Servicios Legales de Puerto Rico](#). Puede consultarse, asimismo, la página de [servicios voluntarios del Colegio de Abogados de Puerto Rico](#), donde hay información sobre servicios *pro bono*. Ciertas firmas de abogados, tales como [Mc Connel Valdes](#), ofrecen servicios *pro bono*. Es recomendable consultar la página [Justia Lawyers](#).
- **Rhode Island:** existe una institución sin ánimo de lucro denominada [Rhode Island Legal Services](#), especializada en servicios jurídicos, que mantiene además acuerdos con el [Colegio de Abogados del estado de Rhode Island](#). En [Legal Handle](#) puede encontrarse información sobre otros recursos.
- **Tennessee:** consultar la web de la [Tennessee Alliance for Legal Service](#). A través de este [enlace](#) pueden verse los diferentes programas *pro bono* que existen en el estado. En la Tennessee Bar Association, el colegio de abogados del estado, hay una [lista de recursos](#) que puede ser útil.
- **Texas:** consultar a través de la [Texas Access to Justice Foundation](#). Es conveniente consultar a través de [LawHelp.org](#).
- **Utah:** véase el sitio web [and Justice for all](#), donde pueden encontrarse diversos recursos, así como el de la [Utah State Bar](#), el Colegio de Abogados del Estado de Utah. Consultar también en [Utah Legal Services](#).
- **Vermont:** Existe una firma de servicios *pro bono* denominada [Law Line of Vermont](#) que colabora con Vermont Legal Aid en la web [Vermont Law Help](#). Hay también [información pro bono](#) y otra información interesante en la web de la [Vermont Bar Association](#), el Colegio de Abogados de Vermont.
- **Virginia:** [Legal Services of Northern Virginia](#) es una de las principales organizaciones de ayuda. Puede también verse el sitio web de la [Fairfax Law Foundation](#) que tiene un programa *pro bono*. En esta [sección del Colegio de Abogados del Estado de Virginia](#) existe un recurso de información interesante. Es conveniente consultar a través de [LawHelp.org](#).
- **Virginia Occidental:** consultar en la web [Legal Aid of West Virginia](#). Existe asimismo una institución especializada en ayuda legal para personas mayores denominada [West Virginia Senior Legal Aid](#).
- **Washington:** existe un programa de ayuda legal oficial denominado [Northwest Justice Project](#). Se puede encontrar información en el [Programa para Personas de Medianos Recursos](#) del Colegio de Abogados del Estado de Washington y es asimismo interesante consultar el siguiente [manual](#). Véase también la web del [King County Bar](#) y la del [Colegio de Abogados de Tacoma](#). Para temas de derecho de familia y, en especial, de violencia doméstica, consúltese la web de [ELAP.org](#), una organización sin ánimo de lucro especializada en servicios legales. Es aconsejable buscar a través de [LawHelp.org](#).
- **Washington DC:** es aconsejable buscar a través de [LawHelp.org](#). Véase también la web de [Legal Aid Society](#) y la de [Catholic Charities Legal Network](#). El Colegio de Abogados de Washington D. C. tiene una sección de [ayudas públicas](#), y para cuestiones de inmigración puede consultarse la web de [CAIR Coalition](#), la Capital Area Immigrants Rights, una organización sin ánimo de lucro que mantiene vínculos de colaboración con diversos abogados especializados que prestan servicios *pro bono*.
- **Wisconsin:** existe una fundación denominada [Wisconsin Equal Justice Fund](#) donde puede obtenerse información. Desde el Poder Judicial del estado, en coordinación con

colegios de abogados y escuelas de Derecho del condado de Dane, se ofrecen varios [recursos](#). En [esta sección](#) del estado de Wisconsin de la página web de la American Bar Association puede encontrarse un listado bastante completo de recursos. En relación con cuestiones relacionadas con la asistencia sanitaria puede verse la web del [Center for Patient Partnerships](#). Finalmente, se recomienda también consultar la web de [BadgerLaw](#).

- **Wyoming:** Consultar en [Legal Aid of Wyoming](#), una firma que provee servicios *pro bono* en el estado. Finalmente, puede consultarse el sitio web del [Centro de Acceso a la Justicia de Teton County](#).

Alternativas privadas

Los grandes despachos suelen seleccionar casos meritorios a propuesta, normalmente, de ONGs u otras organizaciones de la sociedad civil. Estos casos los pueden atender en la modalidad *pro bono* aunque no sea la modalidad general de trabajo del despacho en cuestión. Normalmente, este no es un recurso de acceso directo, pues sólo atienden los casos cuando vienen previamente informados y presentados por una organización externa, generalmente sin ánimo de lucro, en la que confían.

Puede verse una lista de proveedores de servicios *pro bono* en este [enlace](#).

Si la persona no resulta elegible para obtener servicios de consultorios universitarios o de instituciones públicas o benéficas pero dispone de una cierta capacidad económica, existen servicios de *legal financing* o *litigation funding* en Estados Unidos. Se trata de préstamos para litigar. Ver, por ejemplo, [Law Finance Group](#).

Ayúdenos a mejorar este recurso

La Magistratura de Enlace de España ante los Estados Unidos ha identificado el acceso a la Justicia como un área especialmente estratégica dentro de sus cometidos.

Se trata de facilitar información a ciudadanos españoles que por una u otra razón puedan precisar asistencia legal en Estados Unidos y carezcan de recursos suficientes para afrontar su coste.

Estaremos muy satisfechos de ir recibiendo información sobre recursos adicionales o de nueva creación en cada estado con el fin de incorporarlos a esta guía. También, queremos animar a todos sus usuarios a que nos faciliten información sobre sus experiencias en la utilización de algún determinado recurso en ella contemplado. La incorporación de este tipo de experiencias mejorará la calidad del producto en beneficio de todos. Cualquier otra sugerencia será también muy bien recibida. Puede contactarnos para ello en:

enlace.estadosunidos@mjusticia.es

La Magistratura de Enlace asume el compromiso de mantener actualizada esta guía en la medida de lo posible, pero no puede garantizar su exactitud.